翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

北京·天津

團號：PCPEN

BEIJING·TIANJIN

京津過大年

北京·天津跨年限定 香港直飛・京城年味6日



- **新春年味體驗**
  龍潭湖廟會
  楊柳青鎮年畫非遺 DIY
- **高端美食盛宴**
  天津黑珍珠·耳朵眼會館
  北京·聚德樓、大董郡王府·覩宴
- **奢華酒店連住**
  天津康萊德酒店·連住兩晚
  北京四季酒店·連住三晚

航司代碼：
CX/CA/CZ/HX/MU

深度純玩 無購物
DEEP PURE PLAY JOURNEY
全程不設自費加遊行程

#僅辦一團#

出發日期：
2027年2月6日(大年初一)



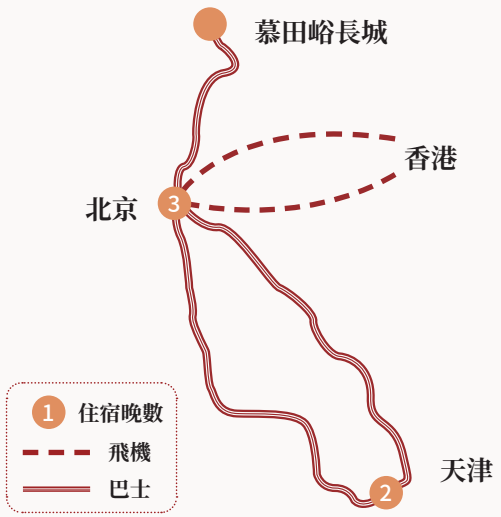
產品經理說

●京津雙城記：一場尋味年味與邂逅風華的六日新春の旅！

我們將在 2027 年新春，帶您從香港啟程，開啟一場貫穿京津的六日人文尋味之旅：這是一次融合京城底蘊與津派風華的沉浸式新春之旅，邀您在人間煙火與歲月沉澱中，迎接屬於 2027 年的全新晨光。

★ 香港直飛北京往返，搭配 2+1 巴士出行，旅程便捷又舒適
★ 全程純淨游，無任何購物店，也絕無自費項目，讓旅行回歸純粹
★ 京城年味體驗：逛龍潭湖廟會，感受傳統年俗與市井熱鬧
★ 特色互動沉浸：楊柳青鎮年畫非遺 DIY，親手製作年味紀念品
★ 人力三輪車深度遊胡同，穿銀錠橋周邊胡同，嘗老北京優酪乳，體驗地道京味生活
★ 特色交通體驗：馬車遊五大道、鐺鐺車遊中軸線（含京味點心 + 紅茶）、慕田峪長城纜車上下，節省體力，提升遊覽質感
★ 高端美食盛宴：黑珍珠一鑽·天津耳朵眼會館、聚德樓三里屯店、大董郡王府・覲宴等，高端餐飲全覆蓋
★ 連住兩晚天津康萊德酒店；連住三晚北京四季酒店，輕鬆唔使搬

行程速覽



龍潭湖廟會



感受傳統年俗與市井熱鬧！

鐺鐺車遊中軸線



鐺鐺車聲，穿越六百年中軸

馬車遊五大道



細細品味民國津門風情

年畫 DIY 體驗



執筆楊柳青，手繪吉祥年

故宮老專家講解



一部明清史，半部中華粹

人力三輪車遊胡同



穿行胡同裡，漫遊百年間

* 註：以上景點和活動圖片僅供參考，請以當地實際提供為準，敬請諒解。



奢選住宿

● 北京四季酒店

FOUR SEASONS HOTEL BEIJING

奢華體驗·國際五星標準酒店

「**連住 3 晚**」酒店巧妙地將東方傳統韻味與現代時尚設計融為一體，為賓客在繁華都市中提供了一處寧靜優雅的居停之所。

豪華雙床房　46m² ｜ 7-20F





● 天津康萊德酒店

CONRAD TIANJIN

海河畔·國際五星標準酒店

「**連住 2 晚**」酒店坐落於天津市歷史文化濃厚、活力動感的南開城區，整體設計靈感源自天津近代租界建築文化。

豪華雙床客房 ｜ 45m² ｜ 6-8F

以新古典架構搭配 Art Deco 幾何線條，重現爵士時代的雅緻氣質，呼應天津兼容中西的城市性格。









舌尖盛宴

優選當地特色風味： 津菜典藏、寶軒漁府小海鮮、天津耳朵眼、薊州宴、聚德樓、宴遇、淮揚府、漁家傲、大董郡王府・覩宴等。











1 天津耳朵眼



2 聚德樓



3 宴遇



4 淮揚府

*註：以上酒店和餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。



大董郡王府.覩宴

★ 王府里的意境盛宴

大董郡王府·覩宴坐落於擁有近400年歷史的順承郡王府內，是一場融合了古典王府氣象與現代餐飲美學的極致盛宴。賓客不僅能感受重門疊戶、四時景異的東方建築韻味，更能品嘗到升級版的大董意境菜。每道菜肴都如同精雕細琢的藝術品，將飲食文化提升至色、香、味、形、意俱全的境界，使您在穿越歷史的王府深院中，盡享一場遊目騁懷的感官盛宴。















*註:餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

詳細行程

DAY 01 香港 ✈ 北京 --2.5h-- 天津

是日由翠明假期領隊陪同下搭乘客機，飛往北京。抵達後，乘專車前往**天津**遊覽相關景點。隨後，前往酒店辦理入住。

海河夜景漫步： 一場視覺與文化交織的盛宴。
天津之眼（外觀）： 亞洲唯一建在橋上的摩天輪。

膳食：早：-- | 中：-- | 晚：狗不理包子津灣店風味

住宿：【國際品牌·五星標準】天津康萊德酒店或同級


楊柳青古鎮


瓷房子

DAY 02 天津（楊柳青鎮 - 石家大院 - 瓷房子 - 馬車遊五大道）

楊柳青古鎮： 它不僅以「北國小江南」的水鄉風情聞名，更以享譽世界的楊柳青年畫而聲名遠播。
石家大院： 素有華北第一宅、天津第一家之稱，是清末津門八大家石元士的宅邸。
瓷房子： 天津最具辨識度的網紅地標，有「瓷美樓奇」的美譽。

定制安排： ①楊柳青鎮年畫非遺體驗 DIY
②馬車遊五大道民國建築群(外觀溥儀故居)

膳食：早：酒店 | 中：寶軒漁府小海鮮（包間） |
晚：**【黑珍珠餐廳】天津耳朵眼（包間）**

住宿：【國際品牌·五星標準】天津康萊德酒店或同級


薊州獨樂寺


龍潭湖廟會

DAY 03 天津 --2.5h-- 薊州獨樂寺 --2.5h-- 北京（龍潭湖廟會）

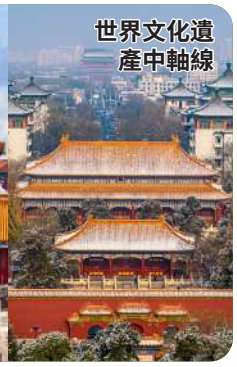
薊州獨樂寺： 是一座歷經千年風霜的佛教寺院，在中國建築史與藝術史上佔有舉足輕的地位。
龍潭湖廟會： 北京春節期間一項傳統性的大型群眾文化活動，既有地道的京味兒文化，也有豐富的互動體驗。

膳食：早：酒店 | 中：薊州宴（包間） | 晚：宴遇（包間）

住宿：【國際品牌·五星標準】北京四季酒店或同級


天安門廣場


故宮


世界文化遺產中軸線

DAY 04 北京（天安門廣場 - 故宮博物院 - 世界文化遺產中軸線）

天安門廣場： 其規模宏大，占地面積廣闊，是世界上最大的城市廣場之一。
故宮博物院（老專家講解）： 世界規模最大、保存最完整的木結構宮殿建築群，匯藏中華古代文明珍寶。
世界文化遺產中軸線： 世界上最長、保存最完整、也最傑出的城市中軸線。

定制安排： 乘鐺鐺車遊覽世界文化遺產中軸線 + 車上專屬京味點心 + 紅茶。

膳食：早：酒店 | 中：劉家宴 |
晚：**聚德樓三里屯店（包間）**

住宿：【國際品牌·五星標準】北京四季酒店或同級


慕田峪長城

DAY 05 北京 --2h-- 慕田峪長城 --2h-- 北京

慕田峪長城(含纜車上下)： 明代長城的精華段落之一，素有「萬里長城，慕田峪獨秀」的美譽。

膳食：早：酒店 | 中：漁家傲（包間） |
晚：**大董郡王府·覲宴（包間）**

住宿：【國際品牌·五星標準】北京四季酒店或同級

DAY 06 北京（煙袋斜街） ✈ 香港

定制安排： 乘人力三輪車深度遊胡同（1-2 人 / 車，穿銀錠橋周邊胡同，嘗老北京優酪乳）。

煙袋斜街： 一條具有傳統文化特色的商業步行街，各類售賣老北京特色的小店古色古香，韻味十足。

遊覽結束後，於指定時間集合前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程！

膳食：早：酒店 | 中：淮揚府 | 晚：---

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

優惠明細 Discount Details

★結伴同行優惠如下：4 位或以上同時報名，每位減 $200；
5-7 位同時報名，每位減 $300；
8 位或以上同時報名，每位減 $500。

★特設長者優惠：60 歲及以上，減 200。

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金作準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。



2027 年出發日期	成人及小童（佔半房） 最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
# 僅辦一團 # 2 月 6 日	~~HK$20,998~~ HK$18,998	HK$4,000	HK$780	已包

* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。

⚠ 注意事項 Please Note:

1. 團費訂金每位 HK$6,000，餘款須於出發前 30 個工作天全部繳付。
2. 行程次序以當地接待單位安排及列車時間而有所調配，敬請留意。
3. 如遇保證出發團隊人數不足 10 人，不會安排香港領隊隨團，將由當地粵語人員（導遊）接待、安排行程。
4. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
5. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
6. 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
7. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
8. 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
9. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料， 客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
10. 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 $200 至 $1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
11. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 $100 將不會安排退回。
12. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
17. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
18. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-129-PCPEN

23 Nov 2025
牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com Charming Holidays Hong Kong charmingholidayshk 獨立組團電話:(852)2542 1390、中國獨立組團電話:(852)3962 2905
(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室 (金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖